

Step-by- Step

Design: ALBERTO MEDA

TUBES

⦿
Funzionamento idraulico — watt ΔT 50°C
Hydraulic version — watt ΔT 50°C
Fonctionnement hydraulique — watt ΔT 50°C
Warmwasserbetrieb — watt ΔT 50°C
Funcionamiento hidráulico — watt ΔT 50°C

⚡
Funzionamento elettrico
Electric version
Fonctionnement électrique
Elektrischer Betrieb
Funcionamiento eléctrico

⦿ + ⚡
Funzionamento misto
Mixed version
Fonctionnement mixte
Kombiniert Betrieb
Funcionamiento mixto

Step-by- Step

Design: ALBERTO MEDA





(IT) UN PASSO DOPO L'ALTRO. Il nome Step-by-Step evoca la superficie scandita da una progressione ritmica che esalta la plasticità della materia.

Che cosa rende Step-by-Step così straordinario? Certamente il disegno sublime, capace di trasformare un calorifero in un protagonista assoluto oppure, all'occorrenza, in un elemento discreto e mimetico, ma sempre presente nello spazio architettonico. Quest'estetica leggiadra cela una tecnologia avanzata che punta alla massima efficienza con il minor consumo energetico, anche grazie a un ridotto contenuto d'acqua.

LO SGUARDO ANIMA LA FORMA. Step-by-Step ha un solido corpo in alluminio con una superficie che si articola in moduli ellittici plissettati, inclinabili verso destra o verso sinistra. Lo sguardo dell'osservatore ne determina la bellezza: secondo il suo punto di vista, la prospettiva cambia la forma dell'oggetto. Giochi di luce e ombra evocano emozioni ogni volta diverse. Le sovrapposizioni sono pagine di un libro sfogliate con delicatezza e regalano un vibrante senso di movimento. La tensione è verso uno stupore monumentale e senza tempo.

(EN) STEP BY STEP. The name Step-by-Step brings to mind the surface marked by the rhythmic progression that enhances the plasticity of the material.

What makes Step-by-Step so extraordinary? Definitely its sublime design, capable of transforming a radiator into an absolute star or, when necessary, into a discrete and mimetic element, yet always present in the architectural space. This attractive styling conceals sophisticated technology that aims at ensuring maximum efficiency with minimum energy consumption, thanks also to a reduced water content.

LOOKS ANIMATE SHAPES. Step-by-Step has a solid aluminium body with a surface broken up into pleated elliptical modules, which can be tilted towards the left or right. The observer's look determines its beauty: depending on the point of view, the perspective changes the object's shape. Games of light and shadow rouse ever different emotions. The overlapping elements are like pages of a book perused gently and they afford a vibrant sense of motion. The tension is towards a monumental and timeless astonishment.



SBS2E#DX140

140 cm x 55,6 cm
1000 watt

804 R - Marrone Rame Raggrinzato

804 R - Wrinkled Copper Brown

804 R - Marron Cuivre Froissé

804 R - Kupferbraun Gefältelt

804 R - Marrón Cobre Granuloso

(FR) UN PAS APRÈS L'AUTRE. Le nom Step-by-Step évoque la surface marquée par une progression rythmique qui exalte la plasticité du matériau.

Que rend Step-by-Step si extraordinaire ? Certainement le design sublime, capable de transformer un radiateur en un protagoniste absolu ou bien, au besoin, en un élément discret et mimétique, mais toujours présent dans l'espace architectural. Cette légèreté esthétique cache une technologie avancée qui vise l'efficacité maximale avec une consommation énergétique minimale, également grâce à un contenu en eau réduit.

LE REGARD ANIME LA FORME. Step-by-Step possède un corps solide en aluminium avec une surface qui s'articule en modules elliptiques plissés, inclinés vers la droite ou vers la gauche. Le regard de l'observateur en détermine la beauté : selon son point de vue, la perspective change la forme de l'objet. Des jeux de lumière et d'ombre évoquent des émotions chaque fois différentes. Les superpositions sont des pages d'un livre tournées avec délicatesse et qui offrent un sens de mouvement dynamique. La tension est vers une stupeur monumentale et intemporelle.

(DE) EIN SCHRITT NACH DEM ANDEREN. Der Name Step-by-Step lässt an die von einer rhythmischen Reihe geprägten Oberfläche denken, die die Plastizität des Materials betont. Was macht Step-by-Step so besonders? Mit Sicherheit das erhabene Design, das einen Heizkörper in einen absoluten Protagonisten verwandeln kann oder bei Bedarf in ein bescheidenes und sich anpassendes Element, das jedoch stets im architektonischen Raum präsent ist. Diese anmutige Ästhetik verbirgt eine moderne Technologie, die auch dank eines reduzierten Wasserinhalts nach höchster Effizienz mit einem geringeren Energieverbrauch strebt.

DER BLICK BELEBT DIE FORM. Step-by-Step besitzt einen soliden Aluminiumkörper mit einer Oberfläche aus elliptischen, plissierten Elementen, die nach rechts oder nach links gerichtet werden können. Der Blick des Betrachters bestimmt die Schönheit: Je nach Blickwinkel ändert die Perspektive die Form des Gegenstands. Lichtspiele und Schatten rufen jedes Mal unterschiedliche Emotionen hervor. Die übereinandergelagerte Anordnung gleicht den Seiten eines Buchs, das vorsichtig durchgeblättert wird, und vermittelt ein schwungvolles Gefühl der Bewegung. Die Spannung lässt einen monumentalen und zeitlosen Eindruck entstehen.

(ES) UN PASO TRAS OTRO. El nombre Step-by-Step evoca la superficie marcada por una progresión rítmica que resalta la plasticidad de la materia. ¿Qué convierte Step-by-Step en un objeto tan extraordinario? Seguramente su diseño sublime, capaz de transformar un calorífero en un protagonista absoluto o, en caso necesario, en un elemento discreto y mimético, pero siempre presente en el espacio arquitectónico. Esta estética magnífica esconde una tecnología avanzada que pretende obtener la máxima eficiencia con el menor consumo energético, también gracias a un contenido de agua reducido.

LA MIRADA ANIMA LA FORMA. Step-by-Step tiene un sólido cuerpo en aluminio con una superficie que se articula en módulos elípticos plisados, inclinables hacia la derecha o hacia la izquierda. La mirada del observador determina su belleza ya que, según el punto de vista, la perspectiva cambia la forma del objeto. Juegos de luz y sombra evocan emociones cada vez distintas. Las superposiciones son páginas de un libro hojeadas con delicadeza y regalan un sentido del movimiento vibrante. La tensión es hacia una maravilla monumental y atemporal.

(IT) MOLTEPLICI POSSIBILITÀ ESTETICHE. Qualunque esigenza progettuale è esaudita grazie alla componibilità di Step-by-Step. Il calorifero può essere installato singolarmente o uno affianco all'altro, creando così quattro configurazioni possibili.

I moduli possono orientarsi, infatti, entrambi a destra o entrambi a sinistra, o in due direzioni opposte, che se moltiplicati per le altezze disponibili, rendono possibili ben venti diverse combinazioni.

Step-by-Step può quindi diventare una presenza decorativa notevole in aree ampie. Inoltre, grazie al suo ingombro limitato di appena 7,8 cm dalla parete, Step-by-Step è idoneo per arricchire ambienti ristretti, guadagnando spazio.

UNA SENSAZIONE DI LEGGEREZZA. La tecnologia è presente ma interamente nascosta. Neppure uno sguardo attento e laterale riesce a svelare componenti tecniche visibili quali supporti o raccordi. Step-by-Step è un oggetto pulito, sottile, lineare, che si adagia alla parete con grazia, in un'assoluta pulizia formale.

(EN) MULTIPLE STYLING POSSIBILITIES. All possible design requirements can be accommodated thanks to the modularity of Step-by-Step. The radiator can be installed individually or side-by-side with another, thereby creating four possible configurations. The modules can in fact both be directed towards the left or both towards the right, or in two opposite directions and when combined with the available heights, make a generous twenty different combinations possible. Step-by-Step can therefore become a considerable decorative presence in large expanses of space. Furthermore, thanks to its limited protrusion of just 7.8 cm from the wall, Step-by-Step is ideal for furnishing confined spaces, as it saves space too.

A FEELING OF LIGHTNESS . Technology is present but entirely hidden. Not even a scrupulous examination from the side will reveal visible technical components such as supports or unions. Step-by-Step is a clean, slimline, linear object that rests gracefully against the wall, achieving impeccable clean-cut shapes.

804 R

(FR) DE NOMBREUSES POSSIBILITÉS ESTHÉTIQUES. Toute exigence conceptuelle peut être satisfaite grâce à la modularité de Step-by-Step. Le radiateur peut être installé individuellement ou l'un à côté de l'autre, créant ainsi quatre configurations possibles. Les modules peuvent s'orienter, en effet, tous les deux à droite ou tous les deux à gauche, ou bien dans deux directions opposées, et, si multipliés par les hauteurs disponibles, rendent possibles vingt combinaisons différentes. Step-by-Step peut donc devenir une présence décorative importante dans les grands espaces. De plus, grâce à son encombrement limité à une saillie 7,8 cm à peine du mur, Step-by-Step est adapté pour enrichir les petites pièces en faisant gagner de la place.

UNE SENSATION DE LÉGÈRETÉ. La technologie est présente mais entièrement cachée. Même un regard attentif et latéral n'arrive pas à déceler les composants techniques visibles comme les supports et les raccords. Step-by-Step est un objet net, fin, linéaire, qui s'adapte au mur avec grâce, dans une netteté formelle absolue.

(DE) VIELSEITIGE ÄSTHETISCHE MÖGLICHKEITEN. Dank der Kombinationsmöglichkeit ist Step-by-Step für unterschiedlichste Anforderungen geeignet. Der Heizkörper kann einzeln oder neben einem anderen Modul positioniert und so zu vier möglichen Kompositionen zusammengefügt werden. Die Module können nämlich beide nach rechts oder links oder in zwei entgegengesetzte Richtungen angeordnet werden und ergeben bei Berücksichtigung der verfügbaren Höhen 20 verschiedene Kombinationsmöglichkeiten. Step-by-Step kann somit in großen Räumlichkeiten mit einer dekorativen Präsenz bestechen. Da er außerdem einen Platz von nur 7,8 cm von der Wand einnimmt, ist Step-by-Step ideal, um enge Räume zu bereichern und so Platz zu gewinnen.

EIN GEFÜHL DER LEICHTHEIT. Die Technologie ist vorhanden, jedoch vollkommen verborgen. Auch nicht ein aufmerksamer Blick von der Seite kann technische Bestandteile, wie Stützen oder Verbindungen, erkennen. Step-by-Step ist ein sauberer, schlanker, linearer Gegenstand, der sich anmutig in vollkommener Formschönheit an die Wand schmiegt.

(ES) MÚLTIPLES POSIBILIDADES ESTÉTICAS. Cualquier necesidad proyectual se obtiene gracias a la componibilidad de Step-by-Step. El calorífero se puede instalar de forma individual o uno al lado del otro, creando de esta forma cuatro configuraciones posibles. Los módulos se pueden orientar, en efecto, ambos a la derecha o ambos a la izquierda, o en dos direcciones opuestas, y, si se multiplican con las alturas disponibles, permiten la creación de hasta veinte combinaciones distintas. Step-by-Step puede convertirse, por tanto, en una presencia decorativa importante en áreas amplias. Además, gracias a su volumen limitado de sólo 7,8 cm desde la pared, Step-by-Step es ideal para enriquecer ambientes reducidos, ganando espacio.

UNA SENSACIÓN DE LIGEREZA. La tecnología se encuentra presente pero está completamente escondida. Ni siquiera un mirada atenta y lateral consigue desvelar componentes técnicos visibles como soportes o racores. Step-by-Step es un objeto limpio, fino y lineal que se apoya en la pared con gracia, con una absoluta limpieza formal.



SBS2E#DX140

140 cm x 55,6 cm
1000 watt

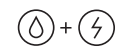
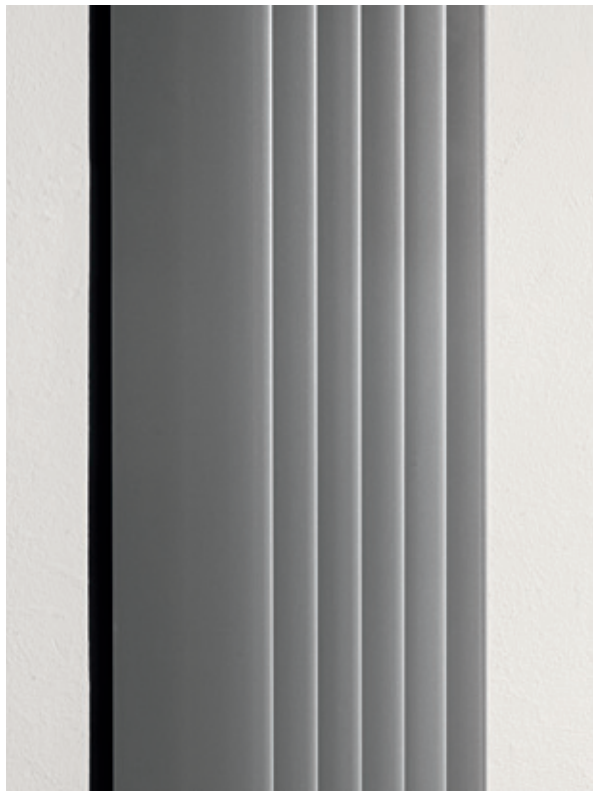
804 R - Marrone Rame Raggrinzato
804 R - Wrinkled Copper Brown
804 R - Marron Cuivre Froissé
804 R - Kupferbraun Gefältelt
804 R - Marrón Cobre Granuloso





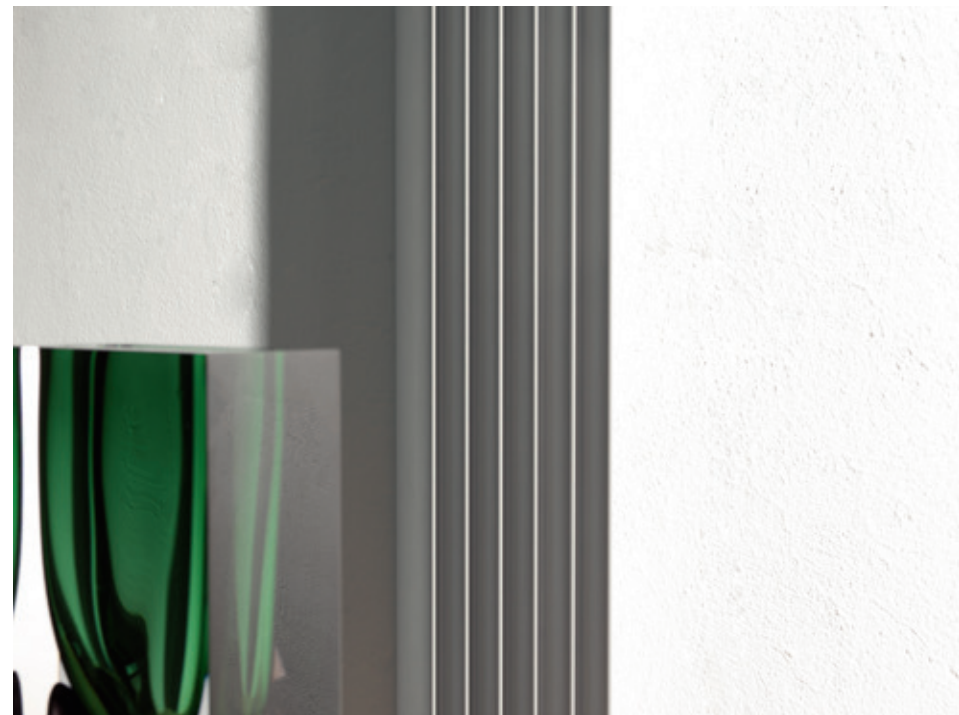
 SBS#DX160
 160 cm x 31,7 cm
 548 watt
 GRAN - Grigio Antracite Metallizzato Raggrinzato
 GRAN - Wrinkled Charcoal Metallic Grey
 GRAN - Gris Anthracite Froissé Métallisé
 GRAN - Anthrazitgrau Gefältelt Metallisiert
 GRAN - Gris Antracita Granuloso Metalizado

Appendino | Portasalviette
 Hook | Towel Rail
 Crochet | Porte-Serviettes
 Aufhänger | Handtuchhalter
 Percha | Toallero



SBSM#DX200
200 cm x 31,7 cm
700 watt

907 R - Grigio Alluminio Raggrinzato
907 R - Wrinkled Grey Aluminium
907 R - Aluminium Gris Froissé
907 R - Graualuminium Gefältelt
907 R - Aluminio Gris Granuloso



(IT) “Mi piacciono gli oggetti essenziali con una complessità nascosta. Step-by-Step appare come un’unica superficie, in realtà è formato da moduli con nervature ellittiche che garantiscono efficienza energetica con il minimo ingombro.”

(EN) “I like essential objects with a hidden complexity. Step-by-Step looks like a single surface, but in actual fact it consists of modules with elliptical ribs that guarantee energy efficiency with minimal overall dimensions.”

(FR) « J’aime les objets essentiels avec une complexité cachée. Step-by-Step semble être une surface unique alors qu’en réalité, il est formé de modules elliptiques qui garantissent l’efficacité énergétique avec un encombrement minimal. »

(DE) „Ich mag Gegenstände, die auf das Wesentliche reduziert sind und Komplexes verbergen. Step-by-Step wirkt wie eine einzige Fläche, die aber in Wirklichkeit aus Modulen mit elliptischen Rippen besteht, welche hohe Energieeffizienz bei minimalem Platzbedarf ermöglichen.“

(ES) “Me gustan los objetos esenciales con una complejidad oculta. Step-by-Step aparece como una única superficie, pero en realidad está formado por módulos con nervios elípticos que garantizan eficiencia energética con el mínimo volumen.”



Design: Alberto Meda

(IT) Nato a Tremezzina (Como) nel 1945, si è laureato in Ingegneria Meccanica presso il Politecnico di Milano nel 1969. Direttore tecnico della Kartell dal 1973, svolge la sua attività di industrial designer dal 1979 collaborando con importanti brand di design in Italia e all'estero. Per citarne alcuni: Alessi, Arabia-Finland, JcDecaux, Mandarina Duck, Ideal Standard, Omron Japan, Philips, Vitra e Olivetti. A partire dagli anni '80 affianca l'attività didattica a quella di progettista, insegnando presso istituti e università di rilievo: Domus Academy, Università IUAV di Venezia e Politecnico di Milano. La sua attività progettuale è stata negli anni riconosciuta con l'assegnazione di 6 premi "Compasso d'Oro", di cui l'ultimo vinto nel 2018 con Origami per Tubes radiatori. Tra gli altri riconoscimenti di fama internazionale, si ricordano "Designer of the year" al Salon du Meuble de Paris nel 1999 e "Hon Royal Designer for Industry" nel 2005.

(EN) Born in Tremezzina (Como) in 1945 he graduated in Mechanical Engineering from Milan Polytechnic in 1969. Technical director of Kartell since 1973, Meda has been working as an industrial designer since 1979 with important Italian and foreign design brands. To cite a few: Alessi, Arabia-Finland, JcDecaux, Mandarina Duck, Ideal Standard, Omron Japan, Philips, Vitra and Olivetti. Starting from the 1980s he has also taught at important institutes and universities: Domus Academy, Università IUAV di Venezia and Politecnico di Milano. His design work has won 6 Compasso d'oro Awards over the years, of which the latter in 2018 thanks to Origami made for Tubes. His international awards include "Designer of the year" at Salon du Meuble de Paris in 1999 and "Hon Royal Designer for Industry" in 2005.

(FR) Né à Tremezzina (Côme) en 1945, il a obtenu un diplôme en génie mécanique au Politecnico de Milan en 1969. Directeur technique de Kartell depuis 1973, il exerce son activité de designer industriel depuis 1979 en travaillant avec de grandes marques de design en Italie et à l'étranger. Citons parmi tant d'autres : Alessi, Arabia-Finland, JcDecaux, Mandarina Duck, Ideal Standard, Omron Japan, Philips, Vitra et Olivetti. Depuis les années 80, il a ajouté l'activité didactique à celle de concepteur, en enseignant auprès d'instituts et d'universités de premier plan : Domus Academy, Université IUAV de Venise et Politecnico de Milan. Son travail de conception a été reconnu au cours des années par l'attribution de 6 prix « Compasso d'Oro », le dernier remporté en 2018 pour Origami de Tubes radiatori. Parmi les autres récompenses de renommée internationale, on souligne « Designer de l'année » au Salon du Meuble de Paris en 1999 et « Hon Royal Designer for Industry » en 2005.

(DE) Geboren in Tremezzina (Como) im Jahr 1945, schloss im Jahr 1969 das Maschinenbaustudium an der Technischen Hochschule Mailand ab. Ab 1973 technischer Leiter der Firma Kartell, arbeitet seit 1979 als Industriedesigner für bedeutende Designmarken in Italien und im Ausland. Er war u. a. tätig für: Alessi, Arabia-Finland, JcDecaux, Mandarina Duck, Ideal Standard, Omron Japan, Philips, Vitra und Olivetti. Seit den 1980er Jahren unterrichtet er an renommierten Instituten und Universitäten: Domus Academy, Universität IUAV von Venedig und Technische Hochschule von Mailand. Seine Arbeit als Designer wurde im Laufe der Jahre 6 Mal mit dem „Compasso d'Oro“ ausgezeichnet, den er zuletzt im Jahr 2018 für Origami gewann, den er für Tubes entworfen hatte. Unter den anderen Preisen mit internationaler Bedeutung seien der Preis „Designer of the year“ beim Salon du Meuble in Paris im Jahr 1999 und „Hon Royal Designer for Industry“ im Jahr 2005 erwähnt.

(ES) Nacido en el 1945 en Tremezzina (Como), en el año 1969 se licenció en Ingeniería Mecánica en el Politécnico de Milán. Director técnico de la Kartell desde el 1973, desarrolla su actividad de diseñador industrial desde el 1979 colaborando con importantes marcas de diseño en Italia y en el extranjero. Para nombrar algunas: Alessi, Arabia-Finland, JcDecaux, Mandarina Duck, Ideal Standard, Omron Japan, Philips, Vitra y Olivetti. A partir de la década de los 80, acompaña la actividad didáctica con la de proyectista, enseñando en institutos y universidades destacadas como Domus Academy, Universidad IUAV de Venecia y Politécnico de Milán. Su actividad proyectiva se ha visto reconocida con los años con la concesión de 6 premios "Compasso D'Oro". El último conseguido en el 2018 gracias a Origami, realizado para Tubes radiatori. Entre otros reconocimientos de fama internacional, recordamos el "Designer of the year" en el Salón del Mueble de París en el 1999 y el "Hon Royal Designer for Industry" en el 2005.

BARG



SBS2E#DX160
160 cm x 55,6 cm
1100 watt

BARG - Bianco Raggrinzato RAL 9016
BARG - Wrinkled White RAL 9016
BARG - Blanc Froissé RAL 9016
BARG - Weiss Gefältelt RAL 9016
BARG - Bianco Granuloso RAL 9016

Portasalviette - BARG
Towel Rail - BARG
Porte-Serviettes - BARG
Handtuchhalter - BARG
Toallero - BARG

Step-by-Step





⚡ SBS2E#SX180 BARG - Bianco Raggrinzato RAL 9016
 BARG - Wrinkled White RAL 9016
 180 cm x 55,6 cm BARG - Blanc Froissé RAL 9016
 1200 watt BARG - Weiss Gefältelt RAL 9016
 BARG - Blanco Granuloso RAL 9016



💧 SBS#DX180 + SBS#DX180 BARG - Bianco Raggrinzato RAL 9016
 BARG - Wrinkled White RAL 9016
 180 cm x 31,7 cm 180 cm x 31,7 cm BARG - Blanc Froissé RAL 9016
 614 watt 614 watt BARG - Weiss Gefältelt RAL 9016
 BARG - Blanco Granuloso RAL 9016



(IT) LA GIUSTA MATERIA PER DONARE CALORE. Non è un caso che il materiale scelto sia l'alluminio, poiché esso garantisce un'adeguata velocità di risposta e flessibilità termica. La sua superficie si riscalda in poco tempo, basta un gesto per cambiare la temperatura, ottimizzando la gestione dell'impianto idraulico e quindi il consumo energetico. Il riscaldamento avviene sia per irraggiamento attraverso lo scambio termico diretto, sia per convezione naturale attraverso l'aria calda che circola dal basso verso l'alto.

Step-by-Step è disponibile in versione idraulica, elettrica o mista, che combina entrambe le tecnologie.

PERFETTO PER IL BAGNO. Step-by-Step è naturalmente adatto all'ambiente bagno grazie anche all'aggiunta dei suoi accessori. Il portasalviette e l'appendino permettono l'appoggio di salviette, accappatoi, asciugamani, integrandosi armonicamente con il disegno senza dimenticare l'esigenza pratica del quotidiano. Entrambi gli accessori sono disponibili colorati, cromati lucidi o cromati satinati.

(EN) THE RIGHT MATERIAL TO GIVE OFF HEAT. It is no accident that the chosen material is aluminium, since it guarantees appropriate response speed and thermal flexibility. Its surface heats up quickly, and the temperature can be adjusted in one move, optimising the hydraulic system management, and hence energy consumption levels. Heating occurs both by radiation through direct heat exchange, as well as by natural convection through the hot air circulating from the bottom up. Step-by-Step is available in the hydraulic, electric and mixed versions, the latter combining both technologies.

PERFECT FOR THE BATHROOM. Step-by-Step is naturally suitable for the bathroom thanks also to the addition of its accessories. The large towel-rail and the hook allow users to hang up bath towels, bathrobes and hand towels, blending in seamlessly with the design without forgetting about everyday practicality. Both accessories are available coloured or glossy or satin finish chromed.

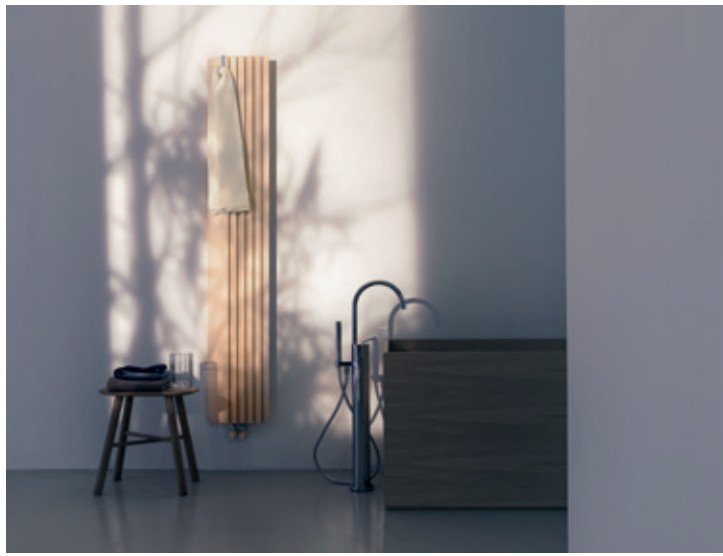


SBS2EV#180

180 cm x 65 cm
1200 watt


BARG - Bianco Raggrinzato RAL 9016
BARG - Wrinkled White RAL 9016
BARG - Blanc Froissé RAL 9016
BARG - Weiss Gefältelt RAL 9016
BARG - Blanco Granuloso RAL 9016





AVOR



 SBS#DX180
 180 cm x 31,7 cm
 614 watt

AVOR - Avorio Raggrinzato
 AVOR - Winkled Ivory
 AVOR - Ivoire Froissé
 AVOR - Elfenbein Gefältelt
 AVOR - Marfil Granuloso

Appendino
 Hook
 Crochet
 Aufhänger
 Percha

(FR) LE JUSTE MATÉRIAU POUR DONNER LA CHALEUR. Ce n'est pas par hasard si le matériau choisi est l'aluminium, puisque celui-ci garantit une vitesse de réponse et une flexibilité thermique appropriées. La surface se réchauffe en peu de temps et un geste suffit pour changer la température, optimisant ainsi la gestion de l'installation hydraulique et donc la consommation d'énergie.

Le chauffage est produit par rayonnement à travers l'échange thermique direct et par convection naturelle à travers l'air chaud qui circule du bas vers le haut.

Step-by-Step est disponible en version hydraulique, électrique ou mixte, qui associe les deux technologies.

PARFAIT POUR LA SALLE DE BAIN. Step-by-Step est naturellement adapté à la salle de bain grâce à l'ajout de ses accessoires. Le porte-serviettes et le crochet permettent de poser des serviettes et peignoirs en s'intégrant harmonieusement au design sans oublier l'exigence pratique du quotidien. Les deux accessoires sont disponibles colorés, chromés brillants ou chromés satinés.

(DE) DAS RICHTIGE MATERIAL, UM WÄRME ZU SCHENKEN. Nicht zufällig wurde Aluminium als Material ausgewählt, denn dieses garantiert eine angemessene Reaktionszeit und Wärmeflexibilität. Die Oberfläche erwärmt sich in kurzer Zeit und in nur einem Schritt wird die Temperatur verändert, womit der Umgang mit der Hydraulikanlage und so der Energieverbrauch optimiert werden können. Die Heizung erfolgt sowohl durch Strahlung, d. h. durch direkte Abgabe der Wärme, als auch durch natürliche Konvektion über die Warmluft, die von unten nach oben strömt.

Step-by-Step ist in der Warmwasserausführung, mit Elektrobetrieb oder mit Mischbetrieb erhältlich, der beide Technologien vereint.

PERFEKT FÜR DAS BAD. Step-by-Step ist natürlich auch dank seiner zusätzlichen Zubehör für das Bad geeignet. Der Handtuchhalter und der Haken ermöglichen das Aufhängen von Handtüchern, Bademänteln und Badetüchern, wobei sie sich harmonisch dem Design anpassen und so die praktischen Ansprüche des Alltags nicht unberücksichtigt bleiben. Beide Zubehör sind in Farbe, Chrom glänzend und Chrom satiniert erhältlich.

(ES) LA MATERIA JUSTA PARA APORTAR CALOR. No es una casualidad que el material elegido sea el aluminio, porque garantiza una velocidad de respuesta y flexibilidad térmica adecuada. Su superficie se calienta en poco tiempo, y es suficiente un gesto para cambiar la temperatura, optimizando la gestión del equipo hidráulico y, por lo tanto, el consumo energético. El calentamiento se produce tanto por radiación, a través del intercambio térmico directo, como por convención natural, a través del aire caliente que circula de abajo hacia arriba. Step-by-Step se encuentra disponible en versión hidráulica, eléctrica o mixta, que combina ambas tecnologías.

PERFECTO PARA EL BAÑO. Step-by-Step es naturalmente adecuado para el ambiente del baño gracias también a los accesorios adicionales de que dispone. El toallero y la percha permiten apoyar toallitas, albornoces y toallas al integrarse armónicamente con el diseño, sin olvidar las necesidades prácticas de cada día. Los accesorios se encuentran disponibles en color, cromados brillantes o cromados satinados.

Informazioni Tecniche

Technical Information

Information Technique

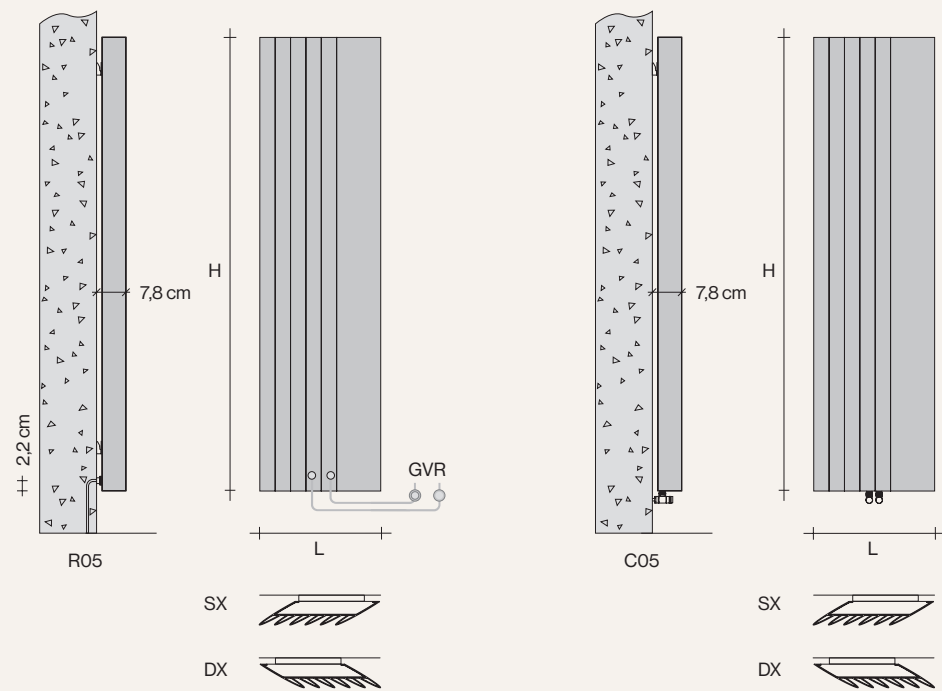
Technische Informationen

Información Técnica

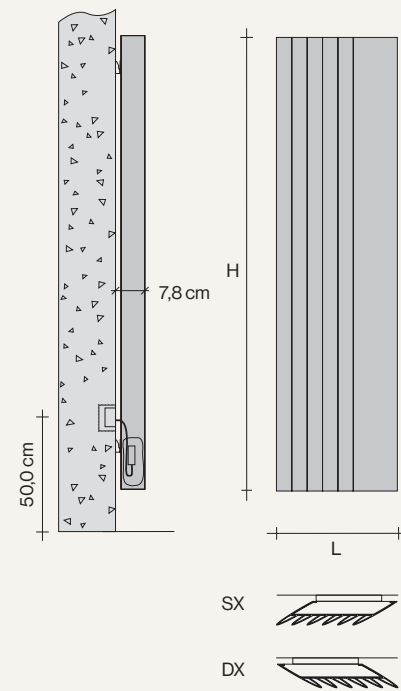
MODULO SINGOLO, SINGLE MODULE, MODULE INDIVIDUEL, EINFACHES MODUL, MÓDULO INDIVIDUAL

L 31,7 cm / H 200 cm, 180 cm, 160 cm, 140 cm, 120 cm

Versione Idraulica
Hydraulic Version
Version Hydraulique
Hydraulische Version
Versión Hidraulica



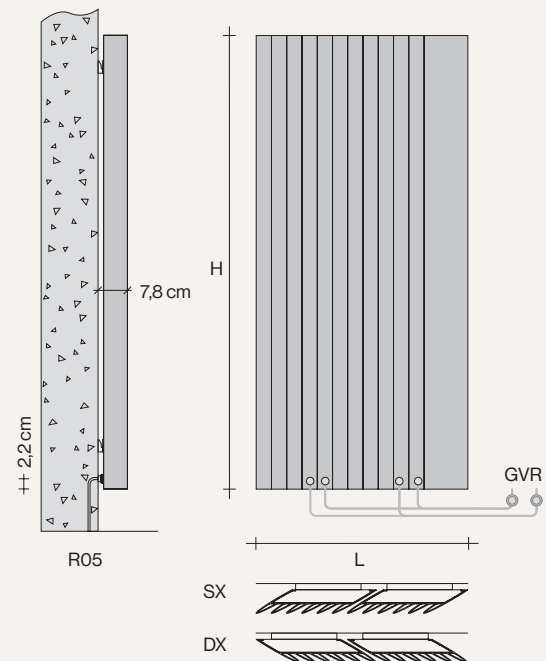
Versione Elettrica
Electric Version
Version Électrique
Elektrische Version
Versión Eléctrica



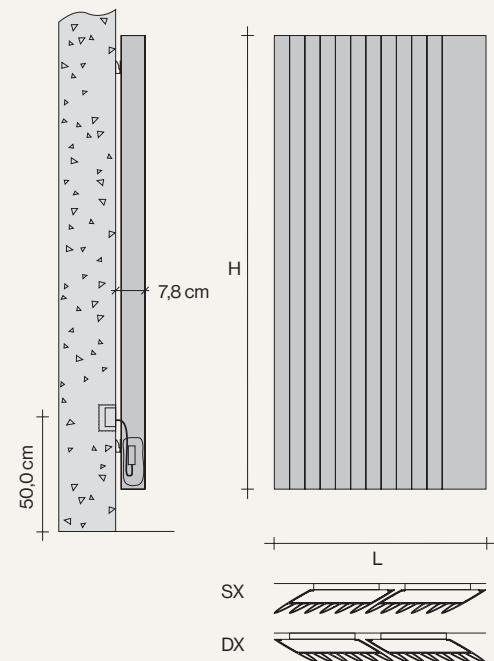
MODULO DOPPIO, DOUBLE MODULE, MODULE DOUBLE, DOPPELTES MODUL, MÓDULO DOBLE

L 55,6 cm / H 200 cm, 180 cm, 160 cm, 140 cm, 120 cm

Versione Idraulica
Hydraulic Version
Version Hydraulique
Hydraulische Version
Versión Hidraulica



Versione Elettrica
Electric Version
Version Électrique
Elektrische Version
Versión Eléctrica



Colori Standard:
Standard Finishes:
Finitions Standard:
Standardoberflächen:
Acabados Estándar:



BARG - Bianco Raggrinzato RAL 9016
BARG - Wrinkled White RAL 9016
BARG - Blanc Froissé RAL 9016
BARG - Weiss Gefältelt RAL 9016
BARG - Blanco Granuloso RAL 9016



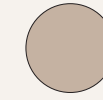
907 R - Grigio Alluminio Raggrinzato
907 R - Wrinkled Grey Aluminium
907 R - Aluminium Gris Froissé
907 R - Graualuminium Gefältelt
907 R - Aluminio Gris Granuloso



GRAN - Grigio Antracite Metallizzato Raggrinzato
GRAN - Wrinkled Charcoal Metallic Grey
GRAN - Gris Anthracite Froissé Métallisé
GRAN - Anthrazitgrau Gefältelt Metallisiert
GRAN - Gris Antracita Granuloso Metalizado



804 R - Marrone Rame Raggrinzato
804 R - Wrinkled Copper Brown
804 R - Marron Cuivre Froissé
804 R - Kupferbraun Gefältelt
804 R - Marrón Cobre Granuloso



AVOR - Avorio Raggrinzato
AVOR - Wrinkled Ivory
AVOR - Ivoire Froissé
AVOR - Elfenbein Gefältelt
AVOR - Marfil Granuloso

Su richiesta, Step-by-Step è disponibile anche nei colori opachi della gamma Tubes.

On request, Step-by-Step is also available in the matt colours of the Tubes range.

Sur demande, Step-by-Step est disponible également dans les couleurs mates de la gamme Tubes.

Auf Anfrage ist Step-by-Step auch in den matten Farbtönen des Tubes-Sortiments erhältlich.

Bajo pedido, Step-by-Step está disponible también en los colores mates de la gama Tubes.

Materiali: Alluminio estruso
Materials: Extruded aluminium
Matériaux: Aluminium extrudé
Material: Extrudiertes aluminium
Materiales: Aluminio extrudido

Alimentazione: Idraulica, elettrica e mista
Supply: Hydraulic, electric and mixed
Alimentation: Hydraulique, électrique et mixte
Versorgung: Warmwasser-, elektro- oder gemischter betrieb
Alimentación: Hidráulica, eléctrica y mixta

Accessori:
Accessories:
Accessoires:
Zubehör:
Accesorios:



Portasalviette
Towel Rail
Porte-Serviettes
Handtuchhalter
Toallero



Appendino
Hook
Crochet
Aufhänger
Percha



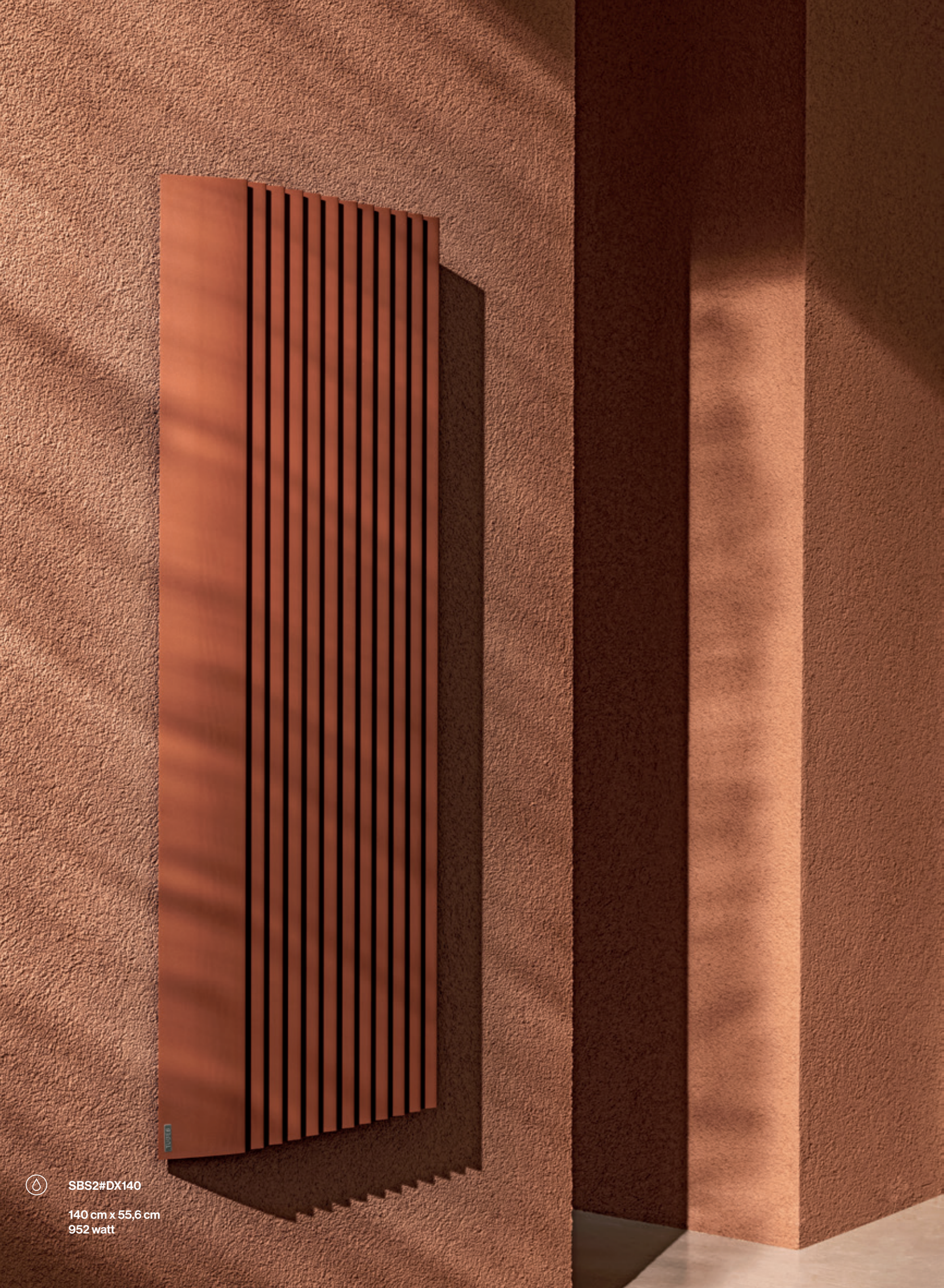
Colori Standard
Standard Finishes
Finitions Standard
Standardoberflächen
Acabados Estándar



Cromo Lucido
Glossy Chrome
Chrome Brillant
Chrom Gläzend
Cromo Brillante



Cromo Satinato
Satin Chrome
Chrome Satin
Chrom Satiniert
Cromo Satinado



SBS2#DX140
140 cm x 55,6 cm
952 watt



SBS2E#SX200
200 cm x 55,6 cm
1400 watt



Credits: Anna Torfs, Magis and
Zucchetti Rubinetteria S.p.A.

Photographer: Max Zambelli
Graphic: Walter Santomauro

Print: Grafiche Antiga
May 2019

Dati e informazioni inclusi in questo catalogo
possono essere soggetti a qualsiasi modifica
senza preavviso.

Data and information included in this catalogue
can be subject to changes without prior notice.

Les données et les informations figurant
dans ce catalogue peuvent subir des
modifications sans aucun préavis.

Die in diesem katalog enthaltenen
daten und informationen können ohne
vorherige ankündigung geändert werden.

Los datos y las informaciones que
aparecen en este catálogo podrán
sufrir cambios sin aviso previo.

TUBES RADIATORI S.R.L.

C.P. 27B - Via Boscalto, 32
31023 Resana (TV) Italy
T: +39 0423 7161
F: +39 0423 715050
www.tubesradiatori.com
tubes@tubesradiatori.com
[@tubesradiatori](https://www.instagram.com/tubesradiatori)

TUBES

www.tubesradiatori.com